## Chère Hélène,

J'ai reçu ta dernière lettre et celle de Papa m'annonçant l'envoi du colis. J'ai reçu ta précédente lettre en anglais et je l'ai facilement traduite.

Je continue lentement à bouquiner tes English Books, mais en ce moment, j'ai pas mal de travail.

Ma vie est assez monotone ici, mais elle ne me déplait pas.

*De temps à autres, je vais boulotter chez des voisins.* 

Je fais toujours du cheval, bien que mon carcan soit très difficile à monter. J'ai trouvé un compagnon d'équitation et c'est grâce à ses conseils que je ne ramasse pas de bûches plus souvent.

J'ai de nouveau un jeune chien et bientôt, j'aurai en plus un jeune chat! Quelle famille!

Enfin, je vais aussi me remettre à travailler ma chimie et, l'hiver dernier, j'avais revu toute la 'Minérale'. Cet hiver, je vais revoir l''Organique'.

La permission approche : 4 mois entre chaque permission ! S'il n'y a pas d'évènement imprévu, je suivrai cette règle et je serai à la maison vers le 10 janvier.

Je t'embrasse bien affectueusement ainsi que Père, Grand-mère, Oncle, Tante, Alice.

Pierre Iooss Sous Lieutenant, 11<sup>ème</sup> artillerie à pied Subsistance 36<sup>ème</sup> batterie du 8<sup>ème</sup> artillerie à pied, SP 138